



Bo'ol síipil

- ✎ Adelheid Marie Bwire
- 👤 Melany Pietersen
- 🗣️ María del Rosario Poot Cahum, Martha Beatriz Kanxoc Ek
- 💬 maayat'aan
- 📊 nivel 2

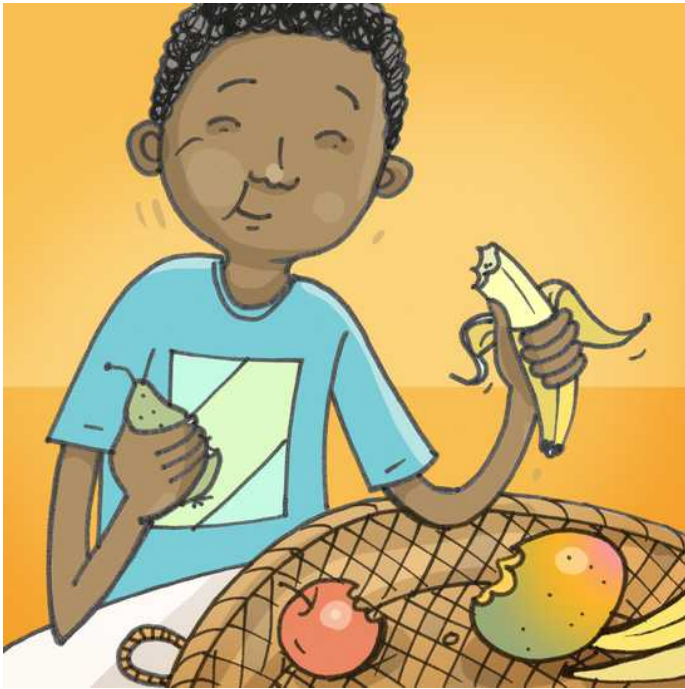




Jump'éeel téenake' in na'e tu taasaj u yich pak'al.



Ka tik k'aatajo'on ti'e' :“Ba'ax k'iin je'el u páajtal k jaantik u yich le pak'al ta taasajo'”. In na'e' tu núukaj: “Te áak'aba' leti' ken k jaantej”.



In suku'un Rahime' jach maalix. Ku túuntik tuláakal u yich le pak'alo'. Jach ya'ab u janal.



“¡Il a wil ba’ax tu meentaj Rahim!” tu yawajtaj in wíitsin.
Ka tin núukaj ti’e’: “Rahime’ jach maalix yéetel jach ko”.



In na'e' j-p'u'ujij ti' Rahim.



To'on xane' j-p'u'ujo'on ti' Rahim. Chen ba'axe letie' ma'atan u yaj óoltik ba'ax tu méetaj.



“Ma’atan wáaj a jats’ik Rahim”, ku k’áatik in chan íits’in.



“Jee’lili’ a yaj óoltike’ chan Rahim”, ku ya’ala’al ti’ tumen in na’.



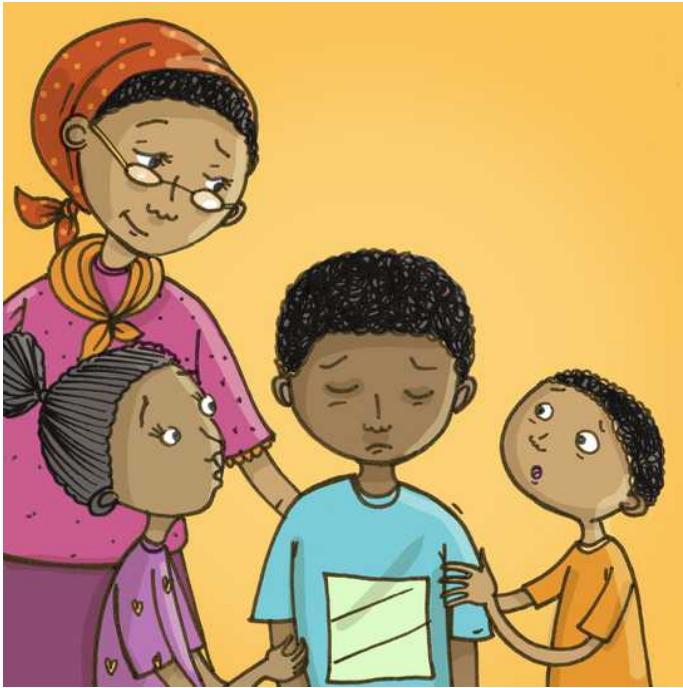
Rahime' káaj u yu'ubik u taaktal u xeej.



“We’ yaaj in nak”, ku chaambel a’alik Rahim.



In na'e tu na'ataj yanili' u yúuchul k'aas ti' Rahime'. ¡U yich le paak'alo táan u topik Rahim!



Ts'o'ok u xáantal beyo', Rahime' tu k'áataj sa'asaj sí'ipil ti' to'on. Ka tu jok'chi'itaje'. "Ma' táan in suut in ka meentej". Tik láakalo'one' tik k'amajo'on u jok'chi' Rahim.



Cuentos para México

global-asp.github.io/storybooks-mexico

Bo'ol sípil

Texto: Adelheid Marie Bwire

Ilustraciones: Melany Pietersen

Traducción: María del Rosario Poot Cahum, Martha Beatriz Kanxoc Ek

Este cuento se origina en el African Storybook (africanstorybook.org) y es presentada por Cuentos para México, que ofrece libros para niños en muchos idiomas que se hablan en México.

Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons
[Atribución 3.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).